

Helse- og levekårsundersøkelse

Vi minner om at vi nylig har sendt deg et spørreskjema som vi håper du tar deg tid til å svare på. Ditt svar er et viktig bidrag for oss, fordi slutningene vi kan trekke ut fra undersøkelsen vil være mer pålitelige dersom mange har svart. Du velger likevel selv om du vil delta i undersøkelsen.

Hvis du nylig har returnert skjemaet eller svart på internett, ber vi deg se bort fra denne henvendelsen. Vi takker for ditt verdifulle bidrag.

Alle opplysninger fra undersøkelsen behandles konfidensielt og etter Datatilsynets regler.

Har du spørsmål om undersøkelsen, eller trenger du et nytt spørreskjema, kan du kontakte Senter for samisk helseforskning, Universitetet i Tromsø, 9037 Tromsø, Anne Karen Hætta tlf. 404 90 467 eller Solrunn Hansen tlf. 776 44 836.

Istedenfor å svare på papirversjonen av spørreskjemaet minner vi om at du kan benytte digitalt skjema ved å gå inn på <http://saminor.uit.no>.
Din personlige kode er:

Hilsen fra



Magritt Brustad
Professor Dr. Scient.
Senter for samisk helseforskning
Universitetet i Tromsø



Ragnhild Vassvik Kalstad
Avdelingsleder
Senter for samisk helseforskning
Universitetet i Tromsø

Varresvuoda- ja iellemdile guoradallam

Mujttádahttep duv áttjak lip dunji rádjám gatjálvissjiemáv mav doajvvop dán asta vásstedit. Duv vásstádus le ájnas viehkken midjij, dajna gá báhntusa majt mij guoradallamis vuojnnepe li ienep luohtedahtte jus moattes li vásstedam. Valla dán iesj vállji jus sidá guoradallamij oassálasstet.

Jus dán áttjak la sjiemáv ruopptot rádjám jali vásstedam nehtan, de i dárba ha majdik dahkat. Mij gijttepe duv árvulasj viehke ávdás.

Gájkka diedo guoradallamis giehtadaláduvvi áskeldis láhkáj ja Datatilsynet njuolgadusáj milta.

Jus dujna li gatjálvisá dutkama hárráj jali jus dárba ha ádå gatjálvissjiemáv, de máhtá aktijvuodav válldet: Senter for samisk helseforskning, Universitetet i Tromsø, 9037 Tromsø, **Anne Karen Hætta** tlf. 404 90 467 jali **Solrunn Hansen** tlf. 776 44 836.

Ienni gá vásstedit páhperversjávnav gatjálvissjiemás de le máhttelis ávkkit digitála sjiemáv jus maná sisi <http://saminor.uit.no>. Duv persávnålasj kávdå le:

Varrudagáj

Magnitt Brustad
Professor Dr. Scient
Sáme varresvuoda dutkamguovdásj
Råmså universitehtta

Ragnhild Vassvik Kalstad
Ássudakjådediddje
Sáme varresvuoda dutkamguovdásj
Råmså universitehtta